

# When to Keep Your Child Home From School

## Coronavirus Infection Disease 2019 (COVID-19)

Children with a positive COVID-19 test or displaying symptoms of COVID-19 should stay home until they have had no fever for 24 hours without use of fever-reducing medication AND improvement of symptoms **AND have isolated for the appropriate amount of time as recommended by our local health department.**

### Chickenpox

Keep child home until they have no new sores for 24 hours AND all sores are dried and crusted. During an outbreak of chickenpox, children who are NOT vaccinated for chickenpox (Varicella) and have been in close contact with someone sick with the infection will not be allowed at school for 21 days after they were last exposed to chickenpox, even if they are not sick.

### Diarrhea

Keep child home until seen by a doctor and treated if needed. The school may request a doctor's note to return to school.

### Fever

Keep child home with a temperature of 100.4 degrees or higher. Keep child home until fever-free for 24 hours without using fever-reducing medicines such as Motrin and Tylenol. Contact your child's primary care physician and provide a doctor's note for their return to school.

### Flu-like symptoms

Sudden onset of fever, chills, muscle aches; may also have vomiting and diarrhea. Keep child home until symptom-free for 24 hours. Contact your child's primary care physician and provide a doctor's note for their return to school.

### Head Lice

Keep child home until treatment is completed and no eggs closer than 1/4 inch to the scalp and all live lice are gone.

### Vomiting

Keep child home until no vomiting for 24 hours.

### Impetigo

Keep child home until treatment has been started. Lesions must be covered while in school.

### MRSA

Keep child home if sore is draining, and cannot be covered with a clean, dry bandage. Keep child home if they cannot keep from picking at sore.

### Rash

Keep child home until seen by a doctor and treated if needed. The school may request a doctor's note to return to school.

### Strep throat

Keep child home until 24 hours after the first dose of antibiotics has been started.

### Pink eye

Keep child home until 24 hours after the first dose of antibiotics has been started.

### Ringworm

Keep child home until seen by a doctor and until treatment has been started. Area must remain covered at school until completely healed.

### Scabies

Keep child home until treatment is completed.

### Abdominal Pain

Keep child home with abdominal pain that continues for more than 2 hours.

## الأسباب التي تستدعي إبقاء الطفل في البيت و التغيب عن المدرسة

### الأمراض المعدية الناجمة عن فيروس كورونا ٢٠١٩ (كوفيد-١٩)

يجب على الأطفال الذين أنتت نتيجة فحوصاتهم إيجابية لفيروس كورونا و ظهرت عليهم أعراض كوفيد-١٩ البقاء في المنزل إلى أن يثبت اختفاء الحمى لمدة ٢٤ ساعة دون استخدام الأدوية الخافضة للحرارة وتحسن الأعراض والعزل للمدة المناسبة من الوقت على النحو الموصى به من قبل مديرية الصحة المحلية لدينا.

#### الجدري

إبقاء الطفل في المنزل إلى حين عدم ظهور قروح جديدة لمدة ٢٤ ساعة و إلى أن تجف جميع القروح و تقشر.  
خلال تقشي جدري الماء، لن يسمح للأطفال الذين لم يتم تطعيمهم لجدري الماء (فارسيللا) والذين كانوا على اتصال وثيق مع شخص مريض بالعدوى بالتواجد في المدرسة لمدة ٢١ يوماً بعد تعرضهم لجدري الماء، حتى لو لم يكونوا مرضى.

#### الإسهال

إبقاء الطفل المنزل في المنزل إلى أن تتم معالنته من قبل الطبيب و تلقي العلاج اللازم. قد تطلب المدرسة تقريراً طبياً قبل السماح للطالب بالعودة إلى المدرسة.

#### الحمى

الرجاء إبقاء الطفل في البيت إذا ما كان يعاني من حرارة تصل إلى درجة ١٠٠.٤ فهرنهايت أو أكثر. إبقاء الطفل في البيت لحين زوال الحرارة واستمرار زوالها لمدة ٢٤ ساعة دون استعمال أي أدوية خافضة للحرارة مثل الموترن أو التايلنول. الاتصال بطبيب الطفل و تزويد المدرسة بتقرير طبي مكتوب يفيد بسلامة عودة الطالب إلى المدرسة.

#### أعراض مشابهة لأعراض الأنفلونزا

ارتفاع حرارة مفاجئ، الشعور بالقشعريرة، آلام في العضلات، من الممكن أيضاً الإصابة بالإسهال والإقياء. يجب إبقاء الطفل في البيت حتى مرور ٢٤ ساعة على زوال العوارض السابقة دون تناول أي دواء. الاتصال بطبيب الطفل و تزويد المدرسة بتقرير طبي مكتوب يفيد بسلامة عودة الطالب إلى المدرسة.

#### قمل الرأس

إبقاء الطفل في المنزل حتى يكتمل العلاج ولا يقترب البيض من فروة الرأس بأكثر من 1/4 بوصة ويختفي جميع القمل الحي.

#### الإقياء

يجب إبقاء الطفل في البيت حتى مرور ٢٤ ساعة عليه دون إقياء.

#### القوباء

إبقاء الطفل في المنزل حتى يراه الطبيب وحتى يبدأ العلاج كما يجب أن تبقى المنطقة المصابة مغطاة أثناء التواجد في المدرسة.

#### عدوى البكتيريا العنقودية المقاومة للمثسلين

يجب أن يبقى الطفل في البيت إذا كانت القروح ملتهبة و متقحة و لا يمكن تغطيتها بلاصقة طبية نظيفة و جافة. يجب أن يبقى الطفل في البيت إذا لم يكن بمقدوره التوقف عن حك القروح.

#### الطفح الجلدي

يجب أن يبقى الطفل في البيت لحين مراجعة الطبيب و تلقي العلاج إذا لزم الأمر من الممكن أن تطلب المدرسة تقرير من الطبيب قبل السماح للطفل بالعودة إلى المدرسة

#### التهاب الحلق

يجب إبقاء الطفل في البيت حتى مرور ٢٤ ساعة على تناول الجرعة الأولى من الدواء المضاد للإلتهاب.

#### التهاب باطن العين ( العين الوردية)

يجب إبقاء الطفل في البيت حتى مرور ٢٤ ساعة على تناول الجرعة الأولى من الدواء المضاد للإلتهاب

#### القوباء الحلقيّة مرض جلدي

إبقاء الطفل في المنزل حتى يراه الطبيب وحتى يبدأ العلاج كما يجب أن تبقى المنطقة المصابة مغطاة في المدرسة حتى تلتئم تماماً.

#### الجرب

يجب أن يبقى الطفل في البيت إلى أن يكتمل العلاج

#### الآم معوية

إبقاء الطفل في المنزل عند الشعور بالآم في البطن يستمر لأكثر من ساعتين.

# Cuándo no debe su hijo/a asistir al colegio

## Infección por coronavirus 2019 (COVID-19)

Los niños que den positivo en una prueba de la COVID-19 o que presenten los síntomas de la COVID-19 deben quedarse en casa hasta no haber sufrido fiebre durante 24 horas sin haber usado medicamentos antifebriles Y hayan mejorado sus síntomas Y se hayan aislado durante el tiempo adecuado recomendado por nuestro departamento de salud local.

## Varicela

Mantengan a sus hijos en casa si no han presentado nuevas úlceras en las últimas 24 horas Y que todas las úlceras estén secas y aplastadas. Durante el brote de una varicela, los niños que NO estén vacunados contra la varicela y hayan estado en contacto con alguien que sufra dicha enfermedad, no tienen permitido asistir a clase durante 21 días después de haber estado expuestos a la varicela, incluso si no están enfermos.

## Diarrea

Mantenga a su hijo/a en casa hasta que el médico le haya visto o haya sido tratado en caso de que lo necesite. El colegio puede pedir que se traiga un justificante médico.

## Fiebre

Si su hijo/a tiene 100,4 grados o más de fiebre, debe quedarse en casa. Mantenga a su hijo/a en casa hasta 24 horas de superar la fiebre sin utilizar medicamentos antifebriles como Motrin y Tylenol. Contacte con el médico de atención primaria de su hijo/a y traiga un justificante médico para su vuelta a clase.

## Síntomas gripales

Inicios repentinos de fiebre, escalofríos, dolores musculares; podrían tener también vómitos y diarrea. Mantenga a su hijo/a en casa hasta que no presente ningún síntoma durante 24 horas. Contacte con el médico de atención primaria de su hijo/a y traiga un justificante médico para su vuelta a clase.

## Piojos

Mantenga a su hijo/a en casa hasta completar su tratamiento y hasta que no haya huevos cerca de ¼ pulgadas en el cuero cabelludo y que todos los piojos hayan desaparecido.

## Vómitos

Mantenga a su hijo/a en casa hasta que no presente síntomas de vómito en las últimas 24 Horas.

## Impétigo

Mantenga a su hijo/a en casa hasta que haya comenzado el tratamiento. Las sesiones se deben cubrir cuando estén en clase.

## Bacteria SARM

Mantenga a su hijo/a en casa si la úlcera se está supurando y no se puede cubrir con un vendaje limpio y seco y no pueden evitar hurgar en la llaga.

## Erupción cutánea

Mantenga a su hijo/a en casa hasta que le revise el médico o sea tratado si lo necesita. El colegio necesitará un justificante médico para su vuelta a clase.

## Infección de garganta

Mantenga a su hijo en casa hasta 24 horas después del comienzo de la primera dosis antibiótica. Ojo rosado Mantenga a su hijo en casa hasta 24 horas después del comienzo de la primera dosis antibiótica.

## Tiña

Mantenga a su hijo/a en casa hasta que haya sido revisado por el médico o hasta que haya comenzado el tratamiento. Esa zona debe permanecer cubierta en la escuela hasta que se cure del todo.

## Sarnas

Mantenga a su hijo/a en casa hasta que haya completado su tratamiento.

## Dolor abdominal

Mantenga a su hijo/a en casa si presenta dolores abdominales por más de 2 horas.